

COMITÉ D'HONNEUR

- Mme. Elena Espinosa Mangana. Ministère de l'Environnement, du Milieu Rural et de la Mer. **Espagne**
- Mr. Ascenso Luís Seixas Simões. Secrétaire d'Etat au développement rural et des forêts. **Portugal**
- Mr. Rui Veríssimo Batista. PIC LEADER. Direction Générale du Ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche. **Portugal**
- Mr. Miguel Sanz Sesma. Présidence du Gouvernement de Navarre. **Espagne**
- Mr. José M^o Barreda Fontes. Présidence de l'Assemblée des communautés de Castille-La Manche. **Espagne**
- Mr. Guillermo Fernández Vara. Présidence de l'assemblée d'Extremadure. **Espagne**
- Mr. Felipe López García. Présidence du Conseil général de Jaén. **Espagne**
- Mr. Juan Andrés Tovar Mena. Présidence du Conseil général de Cáceres. **Espagne**
- Mme. Nicette Aubert. Vice-présidente déléguée à l'Agriculture, à la Mer et à la Forêt du Conseil Régional PACA. **France**
- Mr. M. Dufour. Conseil Régional PACA. **France**
- Mr. Pilar Parra Ruiz. Vice-Présidente au Tourisme, Développement Local, Développement Durable et Culture du Conseil Général de Jaén. **Espagne**
- Mme. Begoña Sanzberro Iturriria. Département du Développement Rural et de l'Environnement du gouvernement de Navarre. **Espagne**
- Mr. Martín Soler Márquez. Conseil de l'Agriculture et de la Pêche de l'Assemblée d'Andalousie. **Espagne**
- Mr. José Luis Martínez Guijarro. Conseil de l'Agriculture et du développement rural de l'assemblée des communautés de Castille-La Manche. **Espagne**
- Mr. José Luis Navarro Rivera. Conseil de l'Industrie, de l'Energie et de l'Environnement d'Extremadure. **Espagne**
- Mr. Juan M^a Vázquez García. Conseil de l'Agriculture et du Développement Rural d'Extremadura. **Espagne**
- Mme. Ángela Emilia León Pizarro. Direction Générale de Développement des Infrastructures Rurales d'Extremadure. **Espagne**
- Mr. José Luis Sánchez Teruel. Direction Générale du Développement Durable du Conseil de l'Agriculture et de la Pêche de l'Assemblée d'Andalousie. **Espagne**
- Mme. M^a del Rosario Cordero Martín. Organisme Autonome de Développement Local du Conseil Général de Cáceres. **Espagne**
- Mr. Alfonso Beltrán Muñoz. Service de l'Industrie et Agence de l'Energie du Conseil Général de Cáceres. **Espagne**
- Mr. Ricardo Pereira Alves. Chambre Municipale de Arganil. **Portugal**
- Mr. Javier Sanz Villar. ITGA Institut Technique de Gestion Agricole de Navarre. **Espagne**
- Mme. Begoña Ganuza Bernaola. Conseil municipal de Estella. Navarre. **Espagne**
- Mr. Laureano Martínez Aramendía. Mancomunidad de Montejurra. **Espagne**

COMITÉ SCIENTIFIQUE

- Mme. Mercedes Ballesteros Perdices. Centre de Recherches Énergétiques, Environnementales et Technologiques (CIEMAT) Ministère de l'Education et de la Science. **Espagne**
- Mr. Julio Artigas Cano de Santayana. Institut pour la Diversification et l'Économie de l'Énergie (IDAE). Ministère de l'Industrie, du Tourisme et du Commerce. **Espagne**
- Mr. José Antonio La Cal Herrera. Agence de Gestión Energética de la Province de Jaén. **Espagne**
- Mr. Vicente Ruiz Raya. Agence de Innovation et Développement d'Andalousie. **Espagne**
- Mr. Jesús Fernández González. Université Politechnique de Madrid. **Espagne**
- Mr. Luís Antonio Martínez Gómez. AGECAM Agence de l'Energie de Castille La Manche. **Espagne**
- Mr. Alberto Lafarga Arnal. ITGA Institut Technique de Gestion Agricole de Navarre. **Espagne**
- Mr. Alain Lestergue. OFME Observatoire de la Forêt Méditerranéenne. **France**
- Mr. Frédéric Douard. ITEBE Institut de Bioénergies. **France**
- Mr. Damien Carminati. Association des communes forestières du Var. **France**
- Mr. Aurelio García Bermúdez. REDR Réseau espagnol de développement rural. **Espagne**
- Mr. Fernando López Rodríguez. AGENEX Agence d'Extremadure de l'Energie. **Espagne**
- Mr. Francisco Cuadros Blázquez. Ecole d'Ingénieries Industrielles d'Extremadure. **Espagne**
- Mr. Gaspar Domenech Arrese. Collège Ingénieurs Techniques Industriels de Navarre. **Espagne**
- Mme. Inés Echeverría Goñi. CENER Centre National d'Énergies Renouvelables. **Espagne**

LIEU:

Hotel Tximista
C) Zaldu n° 15
31200 Estella- Navarra- España
www.hoteltximista.com



CONGRÈS TRANSNATIONAL SUR LA BIOMASSE

UNE OPPORTUNITÉ DE DÉVELOPPEMENT POUR LE MONDE RURAL

Lieu: Estella (Navarre) - Espagne
28, 29 et 30 octobre 2008



FINANCÉ PAR:



ORGANISMES COLLABORATEURS:



COMITÉ ORGANISATEUR



Ce Congrès transnational réunira les experts, professionnels et organismes liés à l'étude, la promotion et l'implantation de technologies et de projets liés à l'utilisation énergétique de la biomasse dans les territoires ruraux. Il vise à faciliter l'échange de connaissances ainsi qu'à diffuser mais aussi à renforcer la recherche et l'utilisation de cette ressource.

Cette action s'inscrit dans le cadre du projet transnational EURENERS auquel participent des partenaires portugais, français et espagnols.

Public destinataire:

- Personnes et professionnels travaillant sur l'utilisation, la recherche et l'expérimentation des applications énergétiques de la biomasse
- Administrations
- Compagnies Énergétiques
- Centres de Recherche
- Universités
- Centres Technologiques
- Associations d'entreprises
- Groupes de Développement Rural

COMITÉ ORGANISATEUR

■ Association TEDER. Centre de Développement Rural de Tierra Estella. **Navarre. ESPAGNE**

■ Association de Développement de Campo de Montiel et Campo de Calatrava "Tierras de Libertad". **Ciudad Real. ESPAGNE**

■ Association de développement rural Sierra de Cazorla. **Jaén. ESPAGNE**

■ ADICOMT Association pour le développement intégré du canton de Miajadas Trujillo. **Cáceres. ESPAGNE**

■ Syndicat Mixte du Pays de la Provence Verte. **Brignoles. FRANCE**

■ ADIBER Association de Développement Intégré de Beira Serra. **Región Centre. PORTUGAL**

SECRÉTARIAT TECHNIQUE

Asociación TEDER

Sancho el Fuerte 6

31200 Estella (Navarra) ESPAÑA

telf: +34 948 556 537 - fax: +34 948 554 439

teder.biomasa@montejurra.com

www.teder.org

PROGRAMME

MARDI 28 OCTOBRE

15:15 – 15:30 Accueil et remise de la documentation

15:30 – 16:00 Inauguration par les autorités du comité d'honneur

Modératrice **Emmanuelle Lasseé**. Syndicat Mixte du Pays de la Provence Verte

16:00 – 16:15 **Irache Roa Vicente**. GAL Association TEDER

Présentation et évaluation du projet de coopération transnational EURENERS

16:15 – 16:45 **John Pellier**. OFME

Biomasse, réseaux de chaleur et développement local en région Méditerranéenne

16:45 – 17:00 Pause-café

Modérateur **Jesús Casas Grandes**. Direction Générale du Développement soutenable du Milieu Rural et de la Mer

17:00 – 17:30 **Luis Saúl Esteban Pascual**. Chercheur au CIEMAT

Procédés de pelletisation de la biomasse

17:30 – 18:00 **Alberto Lafarga**. ITG agrícola

Production de biomasse à travers les cultures agricoles

18:00 – 18:30 Débat et questions

MERCREDI 29 OCTOBRE

8:15 Rassemblement à la Gare Routière

8:30 – 13:30 Visites:

• Centre de Traitement de Biomasse du CENER

Centre National d'Énergies Renouvelables

• Usine de Biomasse de Sangüesa propriété d'Acciona Energía

13:30 – 15:00 Déjeuner. Hotel Irache (Ayegui)

Modérateur **Laureano Martínez Aramendía**. Mancomunidad de Montejurra

15:30 – 16:00 **Gregorio Montero González et Ricardo Ruiz–Peinado**.

CIFOR-INIA Production de biomasse par les forêts espagnoles

Modérateur **Antonio Torres Sánchez**. GAL Association de Développement de Campo de Montiel et Campo de Calatrava "Tierras de Libertad"

16:00 – 17:00 Présentation des communications et débat

17:00 – 17:30 Pause-café

Modérateur **Juan Antonio Marín Ruiz**. GAL Association de développement rural Sierra de Cazorla

17:30 – 18:30 Présentation des communications et débat

JEUDI 30 OCTOBRE

Modérateur **Maria de Lurdes Castanheira**. GAL Association de Développement Intégré de Beira Serra, Région Centre

9:30 – 10:00 **Hortensia Sixto et/ou Isabel Cañellas**. CIFOR–INIA

Estimation de la biomasse du peuplier (*Populus sp.*) à des fins énergétiques et environnementales

10:00 – 10:30 **Claudia Sousa**. CBE Centre de biomasse pour l'énergie

Utilisation des résidus de biomasse forestière pour une exploitation énergétique

10:30 – 11:00 Pause-café

Modérateur **Manuel García Ortiz**. Association pour le développement intégré du canton de Miajadas Trujillo

11:00 – 11:30 **Luis García Benedicto**. IDAE avec la collaboration du Collège

Ingénieurs Techniques Industriels de Navarre.

Technologies d'utilisation énergétique de la biomasse

11:30 – 12:45 Table ronde et conclusions

12:45 – 13:15 Clôture par les autorités du Comité d'honneur

13:30 – 14:00 Apéritif

BULLETIN D'INSCRIPTION

Nom(s) : _____

Prénom(s) : _____

Profession : _____

Lieu de Travail / d'Étude : _____

Adresse : _____

Pays : _____ Tél. : _____

Fax : _____ E-mail : _____

PARTENAIRES PROJET

ÉTUDIANTS

PARTICIPANTS AVEC COMMUNICATION

PARTICIPANTS SANS COMMUNICATION

L'inscription comme congressiste donne droit à:

- La documentation qui sera remise durant le congrès
- L'assistance aux séances
- La présentation des communications
- Aux services de pause-café, de transport pour visiter d'expériences dans le territoire, le déjeuner mercredi 29 et à l'apéritif le jour de clôture.
- Au service de traduction simultanée en espagnol, français et portugais
- Au diplôme d'assistance
- Aux comptes rendus du congrès au format électronique par courriel

Tarifs d'inscription:

	Avant le 6/10/2008	Après le 6/10/2008
PARTENAIRES PROJET	Gratuit	Gratuit
ÉTUDIANTS	100€	125€
PARTICIPANTS AVEC COMMUNICATION	Gratuit	Gratuit
PARTICIPANTS SANS COMMUNICATION	150€	175€

Mode de paiement:

Virement bancaire N.C.C. **2054 0001 99 9148913578**

Retourner le bulletin d'inscription rempli, avec une copie du virement bancaire au Secrétariat Technique. Prière d'indiquer sur le virement Congrès transnational Biomasse ainsi que le prénom et le(s) nom(s) du participant.

L'inscription doit être remplie et envoyée au Secrétariat du Congrès avant le **21 octobre 2008**.

L'inscription sera seulement ferme après paiement.

La capacité étant limitée à 150 places, les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre strict d'arrivée.

Annulation des inscriptions : celles annulées avant le 6 octobre 2008 seront remboursées à 75% du montant du tarif d'inscription. Les inscriptions ultérieures à cette date ne seront pas remboursées. L'annulation devra être faite par écrit au Secrétariat Technique.

